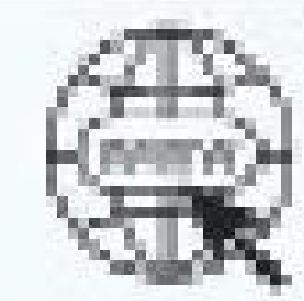
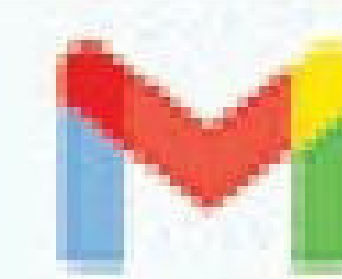


**S** **Afl. 1.25** **LO**  
**Di Pueblo**  
 BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD  
 DIASABRA 23 MAART 2024



[WWW.SOLODIPUEBLO.COM](http://WWW.SOLODIPUEBLO.COM)



[SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM](mailto:SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM)

**ADVERTENCIA URGENTE:  
 CASONAN RECIEN DI SECUESTRO Y  
 EXTORCION DI TURISTANAN ARUBIANO  
 BISHITANDO COLOMBIA**



**HOMBER CONDENA PA LAGA  
 DAMANAN HACI PROSTITUCION  
 ILEGAL VIA ESCORT SERVICE**



**E META DI TRAM NA ARUBA:  
 TOUR OF TRANSPORTE PA  
 CAYA PRINCIPAL?**

E meta di tram na Aruba mester bolbe drenta debate publico, poniendo preguntanan si su funcion ta puramente un tour turistico of si mester sirbi como medio di transporte pa hiba e turistanan na Caya Principal. Actualmente, ta parce cu e directornan, e directiva y e ministerio ta operando e tram manera un paseo pa turista, unda nan ta bay for di e waf pa e caya principal y ta bolbe bek sin realmente involvi nan mes den e economia local. Esaki ta representa un desapunto pa e comersiantenan local, cual e obhetivo inicial tabata revitalisa e caya principal. Ta fundamental pa habri e discucion aki y revisa e rol actual di e tram pa alinia y ahusta su proposito cu e necesidadnan di e comunidad y e



obhetivonan economico local. E tour ta realmente intresante, mas aun si na final di e tour, tips ta lora.

E ora e tram a sirbi otro proposito, esta tips pa empleadonan, pero no a contribui na nada den economia di Caya Principal. Ta parce cu director, hefenan, bestuur y lo demas no ta compronde mes kico ta pasando y no ta sinti e dolor di comersiantenan di Caya Principal. Ta con boso kier drecha caya anto?

**Minister Dangui Oduber  
 JANUARI 2024 A  
 AUMENTA E UITKERING  
 DI PENSIOEN DI BIEHES  
 CU 4.12%**

**HOMBER A LOS 4  
 CACHO RIBA POLIS  
 NA BRASIL**







# Noticia di Corte

## HOMBER CONDENA PA TABATA LAGA DAMANAN HACI PROSTITUCION ILEGAL

ORANJESTAD – Corte di Husticia a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber M.E. (35) di Hulanda biba na Aruba. E ta wordo acusa cu durante Juni 2022 y 23 Juli 2023 a haci traficacion di hende, door di laga damanan haci prostitucion ilegal. E otro acusacion ta cu M.E. riba 16 Augustus 2023 a menaza e homber V.C. cu morto.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu M.E. a admiti di a cumpra pasashi pa e damanan bin Aruba y tabata haci servicio escort cu nan. Fiscal a exige 18 luna di prison pa M.E.

**MENAZA**  
Hues a cuminsa cu e caso mas chikito cu ta e menaza. M.E. a bisa cu e no a menaza cu arma. El a bisa Hues cu el a bay yama e homber V.C. pa papia loke el a bisa su señora. Hues a muestra cu den e relato di Polis ta para cu M.E. lo a bisa entre otro (Ma..o, mi ta tira bo mata y of “bin mi lugar awor pa nos mata otro” y riba whatsapp “Hijo de p..a. Te quede esparando. Como una Ma...a no veniste”. M.E. a desmenti esaki. Hues a bisa cu na di dos yamada di M.E., V.C. a pone e celular riba speaker y un otro hende tambe a scucha e menaza. M.E. ta bisa cu e no a menaza V.C. Hues a bisa cu M.E. a wordo interroga pa Polis caminda el a bisa cu V.C. lo ta maltrata damanan den

hanchi pero e no a menace cu morto.

**TRAFICACION DI HENDE**

Hues a muestra cu M.E. tabatin tres bar na San Nicolas. E ta wordo acusa di a trece damanan ilegal na Aruba of a duna hospedahe na damanan cu ta ilegal. Ta asina cu tabatin 7 dama gara pa Warda Nos Costa y nan a declara cu cada un tabata huur apartamento 100 florin pa dia serca M.E. y cu nan tabata haci prostitucion.

Hues a muestra con e damanan a declara cu nan tabata huur apartamento na M.E. y M.E. tabata trece clientenan pa escort service. Hues a muestra tambe cu Polis a haya chat riba celular di e damanan caminda M.E. tabata duna e damanan 450 dollar pa muestra na Immigacion. Na cuminsamento M.E. tabata desmenti. Pero despues di interrogacion di Hues, M.E. a admiti di a cumpra pasashi. Hues a sigui haci preguntanan y na dado momento el a bisa M.E. cu e no ta kere nada cu loke M.E. ta splica pasobra e no ta cuadra.

Segun M.E. el a deshaci di e 3 barnan y un otro hende a tuma esakinan over. E ta dedica su mes den diving cual e ta haciendo pa 15 año. E tin certificado como dive master y trata hendenan cu bira malo door di dive.

**FISCAL**

Fiscal a bisa Hues cu na

November 2022, Polis a cuminsa cu investigacion ora cu un dama a haci denuncia contra M.E. Dama a bisa cu M.E. a facilita apartamento cu e mester paga 85 florin pa dia y si paga laat tin cu paga boet. E dama a bisa cu nan tabata haci prostitucion pa M.E. En total 7 dama a haci denuncia. Fiscal a bisa cu Polis a investiga chat riba whatsapp entre M.E. cu e damanan. Fiscal ta haya cu e declaracion di e damanan ta muestra cu M.E. tabata busca e damanan for di Colombia y laga nan haci prostitucion caminda nan mester paga 100 florin pa dia pa e camber. Fiscal ta considera cu M.E. tabata haci traficacion di damanan. Fiscal a lesa declaracion di e damanan cu ta muestra cu M.E. a bisa nan pa na Aruba, bisa cu nan ta turista y ora Immigracion laga nan pasa, nan ta bay traha pa M.E. Fiscal ta haya cu M.E. ta responsabel pa e damanan cu tabata trahando prostitucion ilegal.

Pa loke ta e menaza, Fiscal ta haya legalmente proba. El a muestra riba e chatnan cu ta muestra claramente cu M.E. kier a maltrata e homber V.C.

Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu traficacion di hende ta un asunto serio. Nan por pone salubridad den peliger. El a bisa cu e ta tene cuenta cu ta promer biaha cu M.E. ta cay sera y

a exige 18 luna di prison di cual 6 luna ta condicional cu 2 año di prueba.

**ABOGADO**

Mr. D.Croes a cuminsa riba e acusacion di traficacion di hende. E abogado ta haya cu M.E. solamente a ofrece estadia y pa esaki mester a duna un boet y no castigo di prison. Segun mr. Croes, ta un hende so M.E. a cumpra ticket p’e y no manera ta pretende cu ta pa tur siete. E otronan a cumpra nan mesun ticket. E abogado a bisa cu M.E. no a obliga e damanan pa haci prostitucion y no a menaza nan. E ta haya cu e damanan tabata tira culpa riba M.E. pa asina nan no

haya culpa.

Pa loke ta e acusacion di menaza, segun mr. Croes, e homber V.C. lo a papia cosnan for di sla y M.E. a papia bruto cu V.C. Ningun momento a menaza di mata. El a bisa cu mas biaha M.E. tabatin problema cu V.C. cu tabata maltrata damanan den hanchi na San Nicolas. E abogado ta haya cu mester declara M.E. liber di e acusacion di traficacion di hende. E ta haya e castigo exige pa Fiscal demasiado halto.

Hues a sera tratamiento di e caso y a bisa cu e ta bay studia e caso y dia 12 April 2024 lo tin sentencia.



**Announcement of the  
Government of Aruba  
Treasury Bills issuance – Afl. 9,000,000.00  
March 28, 2024 – June 28, 2024**

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 1 of March 4, 2024.

The Centrale Bank van Aruba (CBA) informs of the upcoming Government of Aruba (GOA) Treasury Bills issue on March 28, 2024, in multiples of Afl. 250,000.00 and Afl. 1,000,000.00.

Amount:	Afl. 9,000,000.00
Maturity:	3 months
Redemption date:	June 28, 2024

Participation in the upcoming GOA Treasury Bills issue is only allowed through the intermediation of a local commercial bank. Application forms must be submitted to the CBA on **Tuesday, March 26, 2024 at the latest at 2:00 p.m. (cutoff time).**

Aruba, March 23, 2024  
Centrale Bank van Aruba



# ADVERTENCIA URGENTE: CASONAN RECIEN DI SECUESTRO Y EXTORCION DI TURISTANAN ARUBIANO BISHITANDO COLOMBIA



Recientemente e Oficina Central Nacional di INTERPOL Aruba, a hay su mes confronta cu casonan alarmante regardando residentenan di Aruba riba vacacion na Colombia. Ta trata di casonan serio di secuestro y extorcion den ciudadnan manera Medellín y Bogotá.

## Practicanan preocupante

Mayoria di biaha e victimanan ta hende homber cu ta reacciona riba anuncianan sexual pa

prostitucion of masage erotico cu nan ta ofrece via medionan digital. Ta haci e cita sea na cas di e persona cu ta brinda e servicio of den camber di hotel di e victima.

## Metodo peligroso

Ta droga e victima cu Scopolamina, un substancia sumamente poderoso y peligroso conoci tambe como 'Devil's Breath'. Nan ta aplica e droga aki na un manera astuto:

- Sea suplando esaki den forma di polvo fini den cara di e victima;
- Poniendo esaki riba cuero di e dama. Asina cu e homber bin den contacto intimo cu e dama e ta wordo droga inconscientemente. Consecuencianan Bou influencia di Scopolamina, e victimanan ta perde boluntad y conocimiento, haciendo nan

sumamente facil pa manipula. Unabes inconsciente, e delincuente(nan) ta horta placa, carchi di credito, telefon y tur otro pertenencia di balor for di e victima. Hopi biaha, e delincuentenan ta logra haya acceso na datonan sensitivo como por ehempel datonan bancario, foto y mas. Esaki ta posibel pa motibo cu e victima, bou influencia di e substancia, ta duna tur informacion sin opone su mes.

## Tocante Scopolamine

Scopolamina, ta un substancia di tipo alcaloide, deriva for di e planta "Datura Stramonium", conoci pa su efectonan halusinogeno y sedante. E ta causa temporalmente e perdida instantaneo di memoria, desorientacion y perdida di voluntad. Tambe e ta haci cu e

victima ta bira vulnerabel pa manipulacion.

## Yamada urgente pa cautela

Nos ta conseha cu urgencia pa ta extremamente cauteloso ora di reacciona riba e tipo di anuncianan aki como tambe ora di haci citanan cu desconocirnan den exterior. Keda Semper alerto y proteha bo mes y bo ser keri contra di e crimen serio aki.

## Siguridad prome

Bo siguridad ta nos prioridad. Si bo ta planea di viaha pa areanan caminda e tipo di practicanan aki ta conoci, sea extra cauteloso y comparti bo plan di viahe cu personanan confiabel. Pa mas informashon of si bo tin sospecho di un caso similar, tuma contacto inmediatamente cu INTERPOL Aruba of cu Cuerpo Policial.

URPO POLICIAL TA INFORMA—

## HOMBER A MANDA 4 CACHO RIBA POLIS NA BRASIL

Diabierna mainta pa 06:55 central di polis ta manda patruya pa e conocido di nan faam L. na su cas situa na Brazil cu lo a pone objetonan riba caminda pa stroba e trafico.

Ta asina cu na yegada di patruya ta papia cune e homber L. pero e no ta rasonay na dado momento polis a bay pa detene e homber.

Na dado momento e homber L. no kier a coopera y a cuminsa resisti cu polis y a core bay direccion un parti di su cas na unda e la habri e porta patras y manda su 4 cachonan riba e agentenan policial. E cachonan a



ataka e agentenan y na dado momento un di e polis mester a los un tiro di den laira na unda e cachonan a core bay bek den e cura na unda nan tabata sera.

E dos agendentan a pidi pa mas unidad di polis y na unda a logra detene e homber L. y transporte pa Ward di Polis. Esospechoso ta deteni cu cargo pisa

contra su persona pa loke e la haci.

E dos agentenan a wordo hiba Imsan pa haya asistencia medico.

E caso aki ta uno hopi serio na unda cu Cuerpo Policial no ta acepta den ningun manera pa uza un bestia/hende of objecto pa agredi un agente policial den su trabao.

## LUNCH MENU OKÉ TAKE AWAY

SANTA CRUZ 36



**-PINCHO DI CARNI  
-CHICKEN A LA PARILLA**



**HIGRA DEN CIBOYO  
GALIÑA STOBA  
BACALAO  
MOCHI PISCA**

**SEE YOU SOON!**

**HORARIO:**  
11:00AM- 3:00PM ☎ 746-3571-- 565-3232



## Minister Dangui Oduber

# JANUARI 2024 A AUMENTA E UITKERING DI PENSIOEN DI BIEHES CU 4.12%

**DESDE 1 JANUARI 2024**

### REDUCCION DI PRIMA DI AZV

**Kico esaki kermen pa e pensionado?**

- E pensionado ta ricibiendo un reduccion di prima AZV di **6.5%** pa **5.0%** riba su prome 30.000,- florin. Dus e ta pagando menos.
- E reduccion aki ta beneficia e fondo di AOV y gobierno ta usa esaki pa aumenta e AOV cu un extra **1,1%** yegando asina **4,1%**. Asina e pensionado soltero ta subi cu **50,- florin** pa luna y **637,50,-** pa año.

Fin di año 2023 Minister Dangui Oduber a anuncia aumento di uitkering di pensioen di biehes cu un 4.12%. Año 2020 y año 2021 tawata e añanan di mas dificil den historia di nos pais. Minister Oduber ta contento di por bisa cu semper e la corda ariba e poblacion cu ta cobra pensioen di biehes y por muestra cu a zorg pa aumenta e uitkering

manera cu a haya e oportunidad.

Cu e aumento di 4.12% aki, pensionadonan cu ta parehanan casa a ricibi un aumento di 84,- florin pa luna y pa pensionadonan soltero esaki ta un aumento di 50,- florin pa luna.

E pandemia a pone retonan grandi nos dilanti como pais, pero hunto den union pais Aruba a surpasa tur.

Ora nos a kere cu situacion lo bira miho e guerra na Ukraina a cuminsa y esaki a conduci na inflacion rond mundo y factornan externo cu tin hopi influencia riba Aruba.

Como e Minister encarga cu SVb, naturalmente tin cu pensa riba nos grandinan y con pa yuda nan den e presion cu inflacion a trece

cune pa nan. No obstante tur e retonan di año 2020 y 2021, año 2022 a cuminsa muestra mehorancia y 2023 tawata uno excepcional pa nos turismo y economia. E recuperacion rapido di nos turismo y economia ta keda ta uno sublime y ta danki na esaki Gobierno por aumenta e uitkering di pensioen di biehes.

Minister Oduber a indica

cu manera tur cos ta bayendo Aruba a sera un año 2023 historico y cu un recuperacion di 100% di nos turismo den comparacion cu año 2019. Esaki sigur ta un logro hopi grandi pa pais Aruba y e ta demostra e resiliencia di nos comunidad. Tur esaki a conduci cu tin espacio pa ahusta uitkering di pensioen di biehes.

**ATENCION!**

**Serlimar ta informa tur cliente: schedule ruta residencial pa dia liber Bierna Santo**

<b>Diadomingo</b>	<b>24 Maart 2024</b>	<b>Ruta di Dialuna</b>
<b>Dialuna</b>	<b>25 Maart 2024</b>	<b>Ruta di Diamars</b>
<b>Diamars</b>	<b>26 Maart 2024</b>	<b>Ruta di Diaranson</b>
<b>Diaranson</b>	<b>27 Maart 2024</b>	<b>Ruta di Diahuebs</b>
<b>Diahuebs</b>	<b>28 Maart 2024</b>	<b>Ruta di Diabierna</b>
<b>Diabierna</b>	<b>29 Maart 2024</b>	<b>Bierna Santo (Liber)</b>
<b>Dialuna</b>	<b>1 April 2024</b>	<b>Pasco di Resurreccion (Liber)</b>
<b>Diamars</b>	<b>2 April 2024</b>	<b>Ruta di Dialuna</b>
<b>Diaranson</b>	<b>3 April 2024</b>	<b>Ruta di Diamars</b>
<b>Diahuebs</b>	<b>4 April 2024</b>	<b>Ruta di Diaranson</b>
<b>Diabierna</b>	<b>5 April 2024</b>	<b>Ruta di Diahuebs</b>
<b>Diasabra</b>	<b>6 April 2024</b>	<b>Ruta di Diabierna</b>

**HALA ROSEA LIBREMENTE**

Cu introduccion di e ley aki DVG y Gobierno ta trata na reduci e risico pa malesanan cronico cu es cu ta huma por desaroya, como tambe proteha e 'second-hand smoker' y preveni e hoben di cuminsa huma na un edad ijon.

**Serlimar**



## Partido MEP:

# PARTIJRAAD DI MEP TA SOSTENE PRESIDENTE DI PARLAMENTO EDGARD VROLIJK

- Votadornan y campañadornan di MEP a pidi aclareacion di locual ta socediendo den Parlamento entre Presidente Edgard Vrolijk y Parlamentario Misha Raymond. Esaki debi cu nan no a aprecia e tono y acusacionnan cu e Parlamentario ta uza contra Vrolijk.

Partijraad di Partido MEP a reuni na unda cu Edgard Vrolijk a splica cu den Parlamento tin

procedura y den e caso aki e comision encarga ta teniendo consultanan den comunidad pa loke ta trata e tema di matrimonio di mesun sexo. Usualmente ta esnan cu traha e ley mester tene e consultanan aki pero nan no a haci'e.

E presidente di e comision encarga ta Darlaine Guedez-Erasmus cu a splica e trabounan cu su comision ta haciendo, consultando cu stakeholders y instancianan

den comunidad y cu pronto lo finalisa. Y asina cu e finalisa lo informa Presidente di Parlamento Edgard Vrolijk pa por yama e reunion. Edgard Vrolijk a enfatisa cu esey ta e procedura y cu e no por kibra regla. E ta para pa integridad y e ora bo no ta kibra regla. Asina cu e trabounan di comision ta cla lo yama e reunion mas pronto cu ta posibel, teniendo cuenta cu e agenda



di Parlamento.

Partijraad di MEP a keda satisfecho cu e splicacion

y a expresa sosten na Presidente di Parlamento Edgard Vrolijk den su posicion.

## MINISTER ENDY CROES A ELABORA RIBA E PROYECTO DI MUSEO BETICO CROES



Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu e comision cu ta encarga cu Museo Betico Croes. Algun aña atras Stichting Museum Betico Croes a ser funda, unda cu gobierno ta nombra 3 representante, e fundacion ta nombra 1 representante y e yiunan di Betico ta nombra 1 representante. E comision ta trahando riba un bunita concepto pa transforma e cas di Sra. Mimita y Sr. Panchico den feliz memoria, den un museo oficial cu e historia di nos Libertador Betico Croes. E alumnonan di scol y nos bishitantenan por bishita e museo pa conoce un poco mas di e vida y

lucha di nos libertador. Den number di Gobierno di Aruba, Minister Endy Croes ta e trek e proyecto aki. Desde aña pasa varios reunion ta tumando luga y ta asina leu cu Gobierno di Aruba por nombra su tres representantenan.

E arkitecto y e personanan cu tin conocimiento y experticio di museo a cuminsa desaroya e diseño y concepto. Minister Endy Croes a indica cu drento di tres luna e plan concreto ta riba mesa y di eynan lo continua cu e siguiente paso, cual ta pa ehecuta e proyecto Museo Betico Croes den aña 2024.

notariskantoor  M.J.C. Tromp

Op **dinsdag 26 maart 2024** des namiddag om 14.00 uur, zal in de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 15 april 2064 op een perceel domeingrond, groot 430 m<sup>2</sup>, gelegen aan de Caya Mangasina te Mabon in Aruba, nader omschreven in de **kadastrale meetbrief nummer 187 van 20 mei 1998**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Caya Mangasina 64**";  
**Inzetsprijs: Afl. 130.000, ==.**

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: [veiling@notaristromp.com](mailto:veiling@notaristromp.com)/[auction@notaristromp.com](mailto:auction@notaristromp.com)

Visit: [Arubanotary.com](http://Arubanotary.com)



## Minister Rocco Tjon:

# DESTAHO PA COMBERTI EX-CODEMSA DEN UN CENTRO DI HUSTICIA TA 5 DI APRIL BINIDERO

Manera ta conoci, aña pasa a reuni cu APFA pa loke ta e construccion di e centro di husticia na ex-codemsas. Na 2022 e ley a wordo aproba unanimamente pa asina e edificio aki wordo comberti den un centro di husticia, caminda lo bay ubica diferente departamentonan hudicial hunto bou un solo dak. A base di esaki, APFA a adkiri un "consultant" pa prepara ful e destaho pa cu e proyecto aki cual lo tuma luga dia 5 di april binidero, pa asina por scoge e compania cu lo bay ehecuta e proyecto aki.

Manera ta conoci, muy pronto lo bay construi un centro di husticia nobo na ex-codemsas, caminda lo bay ubica diferente

departamentonan hudicial, entre otro; Bureau City Inspector, Inmigracion Aruba, CEA y KPA. Esaki, cu e meta pa introduci diferente funcionalidadnan nobo cu nos no conoce ainda den husticia, y na final di dia percursa pa reduci gastonan di diferente huurnan cu tin andando na e momentonan aki

Despues di un proceso amplio caminda a involucra e diferente departamentonan y sindicatonan, APFA a prepara e destaho publico. Pa nan por logra esaki, nan a adkiri un consultant pa loke ta e parti di construccion, kende a prepara tur e documento y pinturanan pa e destaho por tuma luga. E destaho aki lo

tuma luga dia 5 di april binidero, pa asina nan por scoge e compania cu ta bay percursa pa e construccion di e centro di husticia nobo.

Manera a indica caba, e proyecto aki lo bay tin varios beneficio, cuminsando na e hecho cu ta bay paga menos na huur y ta bay tin condicionnan di trabou completamente nobo, mirando cu tur cos ta bay ta nobo den e edificio. Ta trata di un inversion di alrededor di 20 miyon florin, pa asina e trabounan pa cu e edificio nobo pa e centro di husticia, por inicia lo mas pronto cu ta posibel.

## MINISTER ENDY CROES TA FELICITA COLEGIO NIGEL MATTHEW CU NAN EXITOSO FERIA CULTURAL



Riba dia 15 di maart, Minister Endy Croes acompaña pa su kerida esposa Dilailah Croes – Odor a atende e di dos

Feria Cultural organisa pa Colegio Nigel Matthew en conexion cu Dia di Himno y Bandera. E Feria Cultural tabata bon

bishita, esnan presente por a purba e variacion di cuminda crioyo y pasaboca y bishita tent di artesanía y producto produci pa nos hendenan local. Tambe tabatin diferente wega popular pa mucha, hoben y adulto. E meta di e evento aki tabata pa recauda fondo pa e biahe educativo di e alumnonan di Havo 4 y HL 2 y pa e Art Club. E alumnonan ta biahando dia 3 di april proximo pa Canada, unda cu nan lo bishita diferente scol. Durante e anochi tabatin presentacion di varios artista renombra y banda musical. Pueblo di Aruba por a presencia e primicia di e obra teatral prepara pa e alumno – y docentenan, titula: 'Greetings From Aruba'. Pa conclui, Minister Endy Croes ta felicita e alumno- y docentenan di Colegio Nigel Matthew cu nan exitoso Feria Cultural!





# DIAHUEBS MAINTA DEN AREA DI ORANJESTAD A TUMA LUGAR E SIMULACRO DI TSUNAMI; CARIBE WAVE. CARIBE WAVE TA UN TRAINING CU TA WORDO ORGANISA TUR AÑA E DI 3 DIAHUEBS DI LUNA DI MAART.



Aruba ta train anualmente na Caribe Wave pa asina revisa e plannan cu tin scirbi si esakinan mester di

adaptacion of ahustacion. Tur instancia cu a participa tabata tin nan plan pa cu tsunami y a trece esaki

den practica durante dicho training. Dor di evalua y haci simulacronan ta yuda crea concietisacion bou di coleganan di dicho organisacion. Si tur trahado di e organisacion conoce e plan di emergencia y ta na altura di ki accion mester wordo tuma, lo yuda na salba mas bida. Cual ta e tarea principal semper den un situacion di crisis/desaster esta salba bida.

Organisacion, instancia, dienstnan y schoolnan a sea train nan plan di evacuacion, un table top pa asina revisa nan plan si un situacion presenta,



sistema di alarma con pa comunica cu nan demas personal of orientacion etc. No ta tur tin un plan di emergencia oficial y pa esunnan cuno tin un plan a wordo recomenda pa haci un training di orientacion. Esaki ta encera cu por a sinta hunto un grupo di personal di e respectivo organisacion pa asina traha un plan di si un

situacion asina presenta kico ta e accionnan cu lo tin cu wordo tuma. Pero tambe cu e parti di orientacion por a cana rond den nan facilidad pa wak si tur salida di emergencia ta accesibel, sin ningun estorbo, si tin un sistema di intercom caminda cu por manda un mensahe di emergencia pa tur persona den dicho facilidad.

**SUPER SHOPPING**  
Address: Ooststraat #5, Oranjestad  
Tel: 5822818

**HAPPY EASTER SALE**

**50%** ~ Tur panja di baby i mucha (pariba di awg. 10,-)  
~ Tur baby items & accessories  
~ Tur comforter y deken  
~ Tur cortina (pariba di awg. 15,-)

**35%** ~ Panja di hende homber y muhe (pariba di awg. 10,-)  
~ Tur slof y sapatu pa mucha & adulto  
~ Tur Articulo di cas y chushina  
~ Tur serbete y napkins  
~ Tur panja di cama  
~ Tur Tapijt pa cas y banjo

**50%**

**35%**



# CASONAN SOSPECHOSO DI DENGUE TA SUBIENDO NA ARUBA, TA PIDI COMUNIDAD PA TUMA MEDIDA NECESARIO PA STOP TRANSMISION DI DENGUE

ARUBA- 22 03 2024. Seccion di Epidemiologia y Investigacion di Departamento di Salud Publico ta informa cu nan ta mirando un aumento leve den casonan sospechoso di Dengue na Aruba, esaki basa riba dato nan ricibi for di un sistema di vigilancia nobo cu ta monitor sintomanan cu dokter nan di cas ta raporta y resultadonan di laboratorio tambe ta confirmando casonan positivo. Den region tambe esaki ta tumando lugar caminda diferente pais ta registrando aumento di caso nan sospechoso di Dengue. Apesar cu e temporada ta seco sin mucho yobida, seccion di GKMB tambe ta informa cu nan ta hayando criaderonan di sangura rond di cas particularmente cerca ciudadanonan cu ta colecta awa pa planta of muha mata. E containernan cu mas ta ser encontra cu criadero di sangura ta hemchi y bari cu awa.

Pa por stop e transmision di e virus di Dengue mester reduci of stop e sangura di sigui broei. Esaki nos por haci door di:

- Tira afo of warda tur obheto cu por retene awa paden y rond di cas, scol, trabou y alrededor dibo. Por ehempel scoter bou mata, taira, coy hunga pafo, vas cu mata of flor y mas;
- Tapa tur awa colecta den bari of hemchi;
- Controla tur objeto paden y pafo di cas cu por tin awa para (manera vas cu flor, baki awa di mascota, etc) riba larva nan di sangura. Proteha bo mes pa bo no haya Dengue, esaki bo por haci door di:
  - Bista paña cu manga y pia largo durante oranan di atardi pa anochi;
  - Uza repelente contra sangura riba cuero cu no ta cubri cu paña;
  - Den espacio pafo di cas cende un mecha of uza bela contra sangura;
  - Cera porta y bentana di cas prome cu bira scur of uza screen;
  - Evita di bishita areanan unda bo ta consciente cu tin hopi sangura;
  - Fliet paden di cas, camber, oficina y areanan cu bo ta frecuenta

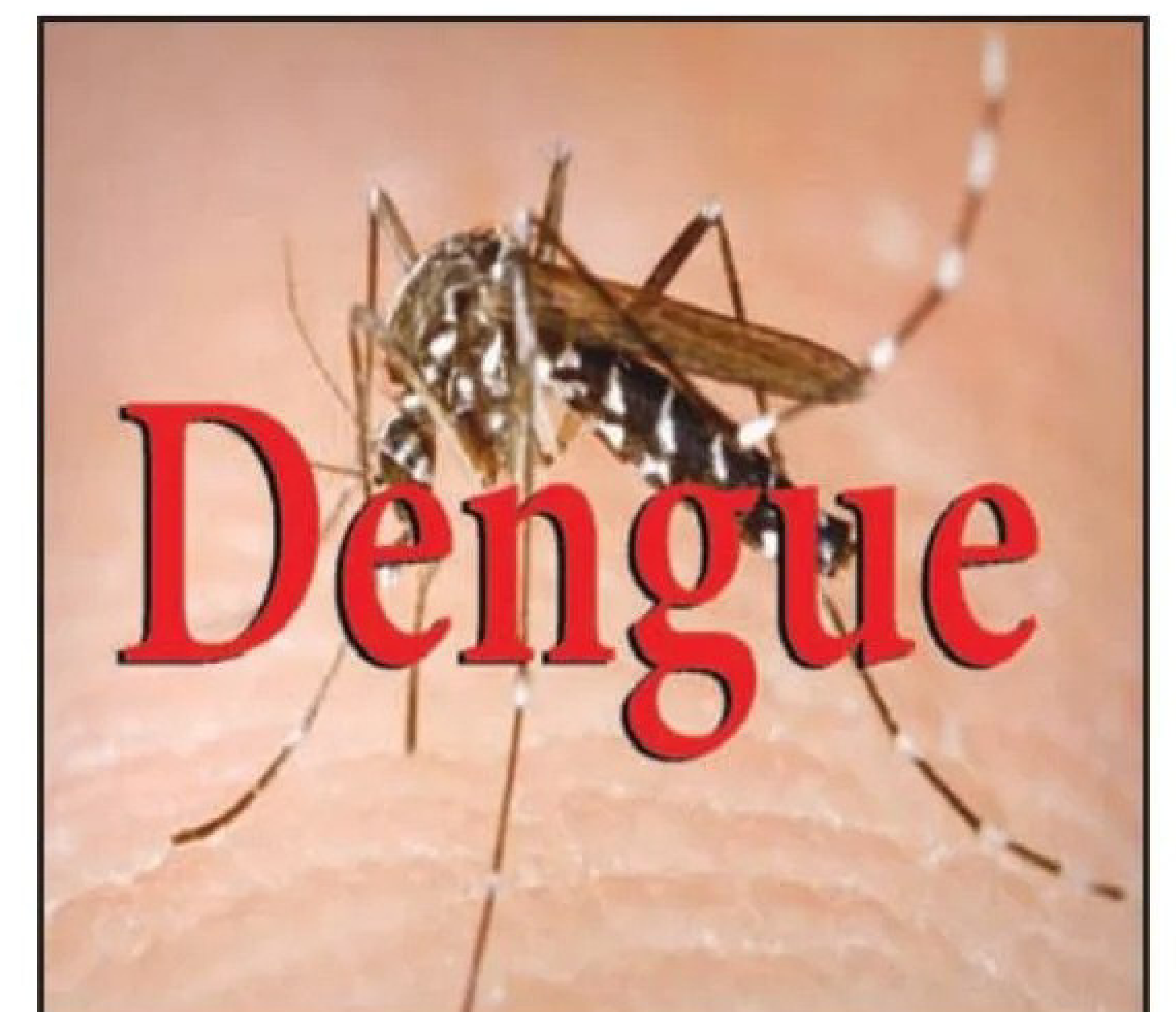
regularmente cu producto pa mata sangura.

Proteha otronan rond dibo ora cu bo tin sintomanan di Dengue of tin Dengue. Esaki bo ta haci door di bay bo dokter di cas pa confirma si bo tin Dengue y evita di wordo pica pa sangura. E sintomanan ta entre otro:

- Keintura
- Dolor di cabes
- Biramento di stoma of sacamento
- Diarrea
- Dolor di weso, joints y musculo (dolor di curpa)
- Dolor di wowo
- Rash

Si bo tin un of mas sintoma nan ariba menciona, acudi na bo dokter di cas pa e por evalua bo. Ta importante pa bo informa bo dokter di cas ki dia bo a cuminsa sinti malo pa asina e por haci test nan adecua di laboratorio. Si bo dokter diagnostica bo persona sospecho di Dengue, tuma nota di lo siguiente:

- Evita di wordo pica door di



sangura

- Paracetamol ta e unico remedi cu bo por bebe, otro pilder nan por causa sangramento (manera ibuprofen, diclofenac, etc)
- Bebe hopi likido pa mantene bo mes hidrata
- Sosega lo mas posibel

Den nos siguiente relato di prensa nos lo bin cu mas detaye riba e caso nan di Dengue na Aruba. Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie\_volksgezondheid\_aruba, subi nos website [www.dvg.aw](http://www.dvg.aw), yama nos na 5224200 of mail nos na [servicio@dvg.aw](mailto:servicio@dvg.aw)

## DOS PERSONA HERIDA DEN ACCIDENTE NA MEIVELD



Meiveld - Diahuebs den oranan di merdia pa ta exacto rond di 3'or a sosode un accidente basta serio, ariba e crusada di Meiveld pa Rooi Afo.

Polis na yegada a topa cu e 2 vehiculonan, tawata trata di Toyota Markx y un Kia Rio.

Na e sitio nos por a scucha cu e Toyota a subi caminda

y no a duna preferencia na e Kia Rio biniendo di pariba. Aki e ta dal e Kia, causando cu 2 persona ta resulta herida.

Ambulancenan a presenta na e sitio pa duna e asistencia necesario na e heridonan, unda cu ambos a wordo transporta pa Hospitaal.

Caminda a keda cera pa un rato, y takelwagen mester a presenta pa bay cu e vehiculonan.





## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# E LOGRO DI ARUBA PA RICIBI 14.2 MIYON EURO FOR DI UNION EUROPEO TA PA FINALISA E PROYECTO DI E-GOVERNMENT

“E sosten financiero aki no solamente ta un inversion den nos tecnologia, pero e ta un inversion den nos hende, den nos pais, den nos gobierno y den nos futuro”

Durante e Innovation Summit 2024 diaranson ultimo riba e tema "EVOLUCION", Prome Minister Evelyn Wever-Croes den su discurso di apertura, a duna un resumen di e-Government, cu ta un proyecto ambisioso di Gobierno di Aruba desde principio di gobernacion. Mundo ta den un era di avanse tecnologo cu ta bayendo hopi lihe y Aruba no ta keda simplemente un observador den esaki. Aruba a tuma pasonan significante pa modernisa nos servicionan publico, haciendo nan mas accesibel, eficiente, y

transparente. E iniciativa aki ta evidencia di e compromiso di Gobierno di Aruba pa uza tecnologia pa mehoramento di nos comunidad, asegurando cu nos ta ekipa pa enfrenta e retonan di siglo 21 nos dilanti.

Prome Minister a expresa cu e esfuersonan di Gobierno di Aruba a ser reconoci y sosteni pa Union Europeo, for di unda Aruba a ricibi fondonan substancial pa sostene nos esfuersonan. Aruba a logra y a firma e acuerdo financiero di 14.2 miyon euro pa por finalisa e proyecto di digitalisacion di e procesonan di Gobierno, e-Government. E suma aki lo wordo duna den tranche. Na momento cu Aruba entrega un plan pa un proyecto, y e wordo aproba, Aruba lo ricibi e placa, y unabes finalisa,



lo por aplica pa e siguiente proyecto. E prome tranche di e fondonan aki ta destina pa realisa e proyecto di e-Government cu ta inclui desaroyo di infraestructura digital clave, implementacion di medidanan di siguridad y tambe lansamento di programanan piloto diseña pa test y refina nos avanse pa gobernacion digital.

“E logro aki cu Union Europeo ta subraya e confiansa den nos vision y e potencial di nos proyectonan cu ta sirbi tambe como un ehempel di avanse den innovacion den Caribe.

E sosten financiero aki no solamente ta un inversion den nos tecnologia, pero e ta un inversion den nos hende, den nos

pais, den nos gobierno y den nos futuro. Nos vision pa Aruba ta pa innovacion ta inclusivo, unda cada ciudadano tin e oportunidad pa contribui y beneficia di nos avanse tecnologico.

Apesar cu por encontra retonan na caminda, tambe lo tin posibilidadnan sin limite”, Prome Minister a expresa.

## CANDELA DI MONDI BASTA GRANDI TABATA MENASA CASNAN NA FUERTE



Diahuebs mainta a drenta informe di cu tin un candela

grandi menasando varios cas na Fuerte, mesora a dirigi bomberonan na e sitio.

Na yegada di bombero a wak cu e candela ta cubri un area basta grandi y tabata menasando e casnan cerca. Pesey a pidi refuerzo di un tankwagen pa asina yuda combati e candela. Despues di un combate fuerte y directo a logra domina e candela y paga esaki completamente.





# MIGUEL MANSUR (ACCION21) TA HACI UN PETICION PA YAMA REUNION URGENTE DI CHA PA DIALUNA 25 MAART 2024 PA 10:00AM



Mirando e ultimo acontecimentonan entre e lider di Fraccion di RAIZ y Presidente di Parlamento, sr. mr. Edgard Vrolijk, ta importante pa Parlamento su Commissie Huishoudelijke Aangelegenheden (CHA) reuni cu urgencia pa establece si e presidente ainda ta conta cu sosten di un mayoria den parlamento segun Mansur. Despues di un partijraad extraordinario di partido MEP diahuebs 22 maart 2024 Minister-President y su fraccion a

vocifera nan compromiso cu procedura, algo cu nan ta viola sistematicamente sin pika.

Segun Mansur un presidente di parlamento no por sigui eherce su funcion sin cu e ta conta cu sosten di un mayoria den parlamento. Actualmente no tin claridad si sr. Vrolijk ta conta cu sosten di 11 parlamentario mirando e comunicacion entre su persona y e Lider di Fraccion di RAIZ. E lider di ACCION21 ta haci un peticion pa un reunion urgente di CHA pa dialuna 25 maart 2024 pa 10:00AM. Parlamento su Commissie Huishoudelijke Aangelegenheden ta consisti di voorzitter (Edgard Vrolijk), lider di fraccion MEP (Hendrik Tevreden), lider di fraccion RAIZ (Misha

Raymond), lider di fraccion di AVP (Mike Eman), lider di fraccion di MAS (Marisol Tromp), lider di fraccion di ACCION21 (Miguel Mansur) y miembronan independiente Santos do Nascimento y Croes. Mansur ta lamenta cu fraccion di MEP ta scoge pa sigui debilita e organo mas halto di nos democracia pa nan interes partidario.

Sin ningun berguensa nos a mira cantidad di presupuesto pasa sin nunca bay comicion y awor nan kier pretende cu tur concepto di ley mester bay comicion y ta unicamente ora e respectivo voorzitter di un comicion concerni duna ok un reunion por wordo yama. Pa purba disumula,

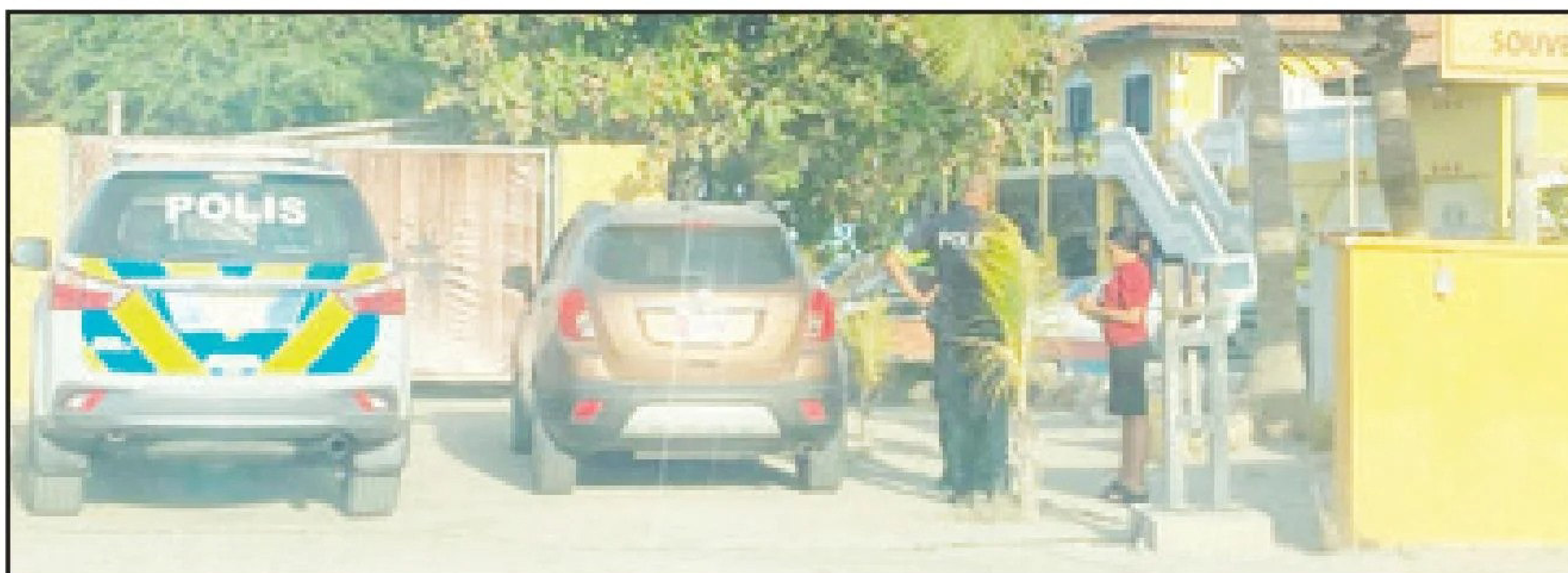
diabierna ultimo a core saca un invitacion pa diamars (dialuna tabata cera pa dia di himno y bandera) pa discuti den comicion cambion na nos kiesverordening pero nan a lubida di invita Electorale Raad den nan apuro pa tapa nan gañamento.

Procedura ta exige cu ora un lider di fraccion pidi un reunion urgente di CHA riba un dia cu parlamento su calendario ta bashi, cu presidente ta honra e peticion. Lider di Fraccion ACCION21 kier constata si ainda sr. Vrolijk ta conta cu sosten di un mayoria den parlamento pa sigui eherce su funcion of e lo mester tene honor na su mes y entrega su retiro. Mirando cu un partido cu

nuebe asiento (dos di nan restzettel) ta kere cu nan tin derecho di obstrui nos procesonan democratico ta un peliger pa libertad di cada Arubano y sigur un traicion na nan fundador su lucha pa Aruba bira un pais respeta cu institutonan di calidad cu ta salvaguardia interes di pueblo.

Ta di admira cu un miembro di parlamento ta para firme pa nos democracia y exige pa parlamentarionan haci e trabao cu pueblo ta paga nan pa haci. Denuncia abuso di poder di un presidente pa su metanan partidario tambe ta di aplaudi, si nos kier miho gobernacion parlamento mester cuminsa funciona como debe ser.

## Polis a bay atende un accidente na Moomba Beach



Diauebs mainta a drenta informe di un accidente na Moomba Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio. na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto a pasa dal un otro y a sigi bay for di e sitio.

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com  
Resultado : Sorteo 22 Maart 2024 Merdia

<b>CATACHI</b> Sorteo # 4217 <b>7387</b> <b>7627</b> <b>4734</b>	<b>LOTTO 5</b> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 <b>140.000,-</b>
<b>MULTI X</b> <b>X2</b> <b>BIG 4</b> Sorteo # 4217 <b>2917</b>	<b>LOTTO DIA</b> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl 8,00 <b>54.000,-</b>
<b>10FF</b> Sorteo # 2273 <b>7268</b>	<b>MEGA</b> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00 <b>290.000,-</b>
<b>ZODIAC</b> Sorteo # 4217 <b>3854</b> Tauro	<b>MEGA REUS</b> <b>Afl. 390.000,-</b>
<b>LUCKY 3</b> Sorteo # 1091 <b>757</b>	<b>KORSOU</b> Sorteo # 
<b>MULTI X</b> <b>X2</b>	



# Directie Natuur en Milieu ta Participa den Ora pa Mundo 2024



ORANJESTAD - Directie Natuur en Milieu (DNM) ta anuncia cu nan lo ta participando activamente den Ora pa Mundo (Earth Hour) 2024. Ora pa Mun-

do, ta un campaña global organiza pa World Wildlife Fund (WWF). Cada aña pa anima personanan y organisacionnan pa paga e luznan innecesario pa

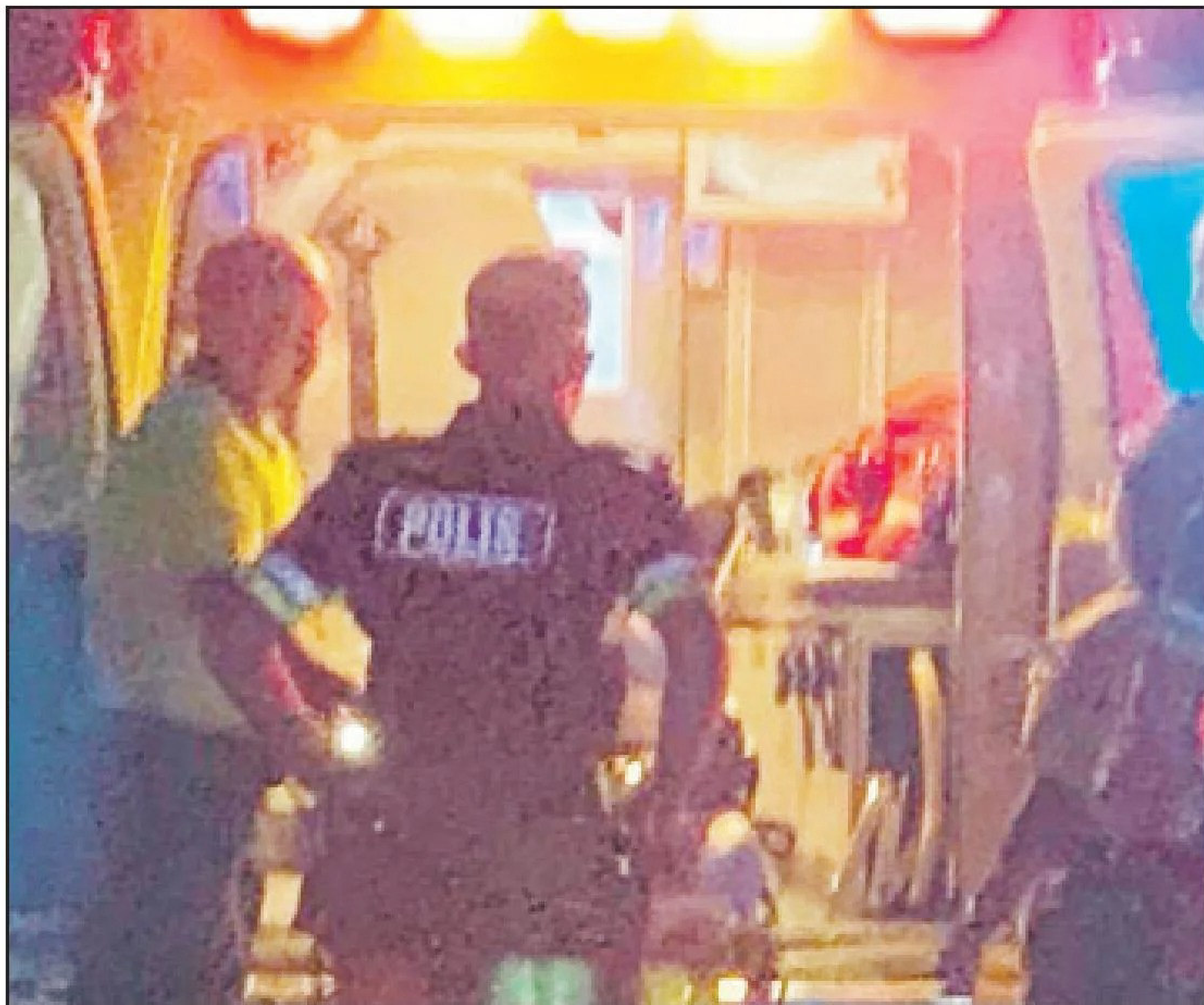
un ora como muestra di solidaridad cu conservacion di medio ambiente. E aña aki, Ora pa Mundo ta tuma lugar riba diasabra 23 di maart for di 8:30 pa 9:30 di anochi. DNM ta invita comunidad pa join nos den e iniciativa crucial aki. Simbolicamente paga bo luznan pa un ora pa demonstra bo compromiso cu un futuro mas sostenibel pa nos planeta. Ademas di paga luz tambe por haci algo mas, un accion, manera organisa un accion di limpieza den bario hunto cu bisiñanan y famia. Ta con por haci pa participa? Cua ta e cambionan cu bo por haci cu ta aporta na e causa?

- Paga bo luznan y aparatonan electronico cu no ta esencial pa un ora durante "Earth Hour".
- Uza luznan LED cu ta mas eficiente y ta spaar consumo di coriente.
- Explora e opcionnan y posibilidadnan pa uza energia renobabel den bo cas.
- Comparti bo accionnan riba social media cu e hashtag #earthhour. Hunto nos por haci un diferencia mas! DNM ta comprometi na conserva medio ambiente di Aruba pa bienestar di e comunidad y generacionnan di futuro. Aki na DNM nos edificio ora cu no tin movicion den un area di e oficina, e

luznan mes ta dal paga automaticamente. Esaki tambe ta aplica pa nos airconan ora nan ta den uzo. Si e espacio no ta ocupa, automaticamente e ta baha e temperatura pa no consumi mas.

Tambe na nos localidad di oficina monumental, Uncle Louis Store, nos tin panelnan solar cu ta aporta na baha e costo di consumo di electricidad. Awe ta un oportunidad pa nos uni for di cas y demonstra nos sosten pa un planeta mas limpi y duradero. DNM ta desea cu tur hende participa y duna e aporte na nos medio ambiente y planeta tin mes-ter.

## Polis a detene muhe cu a hinca homber varios biaha na Sanicolas



Diahuebs madruga a drenta in- forme di un problema entre un



pareha cu a escala na maltrato cu hincamento dilanti Aruba Bank na Sanicolas, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un muhe cu lo a pleita cu e homber y lo a hinke cu algo skerpi pero e sospechoso no tey mas perobe ta conosi. E patruya a bay busk'e y a topa cun'e y a detene. Na yegada di ambulans a hiba e victima pa Centro Medico Imsan.





# Auto a bay sali for di cura y a dal auto pasando riba caminda di Hooiberg



Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente na Hooiberg dilanti di

Maiky's, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a

bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda cu un

auto preto Hyundai a bay sali for di cura pero no a duna preferencia na e auto

blauw bayendo pariba y a dal den esaki. Afortunadamente ningun hende a

## MASTER YOSHMAR WEVER Y MASTER CLIFFORD RASMIJN A ATENDE TECHNICAL MEETING NA PRESIDENT'S CUP NA COSTA RICA



Durante e President's Cup na Costa Rica Master Clifford Rasmijn y Master Yo-

shmar Wever di Taekwondo Team Aruba a atende na e technical

meeting. Den tur evento di Taekwondo sa tin technical meeting pa sa kiko ta



bay ta e reglamentonan di e evento y si tin cambionan presente.

President di PATU Juan Manuel Lopez Delgado a gradici tur 33 Pais cu a registra pa participa na e President's Cup y a sigui papia ariba e proyeccion di PATU te cu 2028. PATU ta creditando hopi evento G den e Region Pan Americano

pa por sigui lanta e nivel den e Region Pan Americano y ta pone hopi enfasis ariba tur Pais den e Region Pan Americano pa nan sigui participa.

Aruba su participacion na e technical meeting tabata importante, pasobra tur locual a wordo bisa den e technical meeting tin atencion di e dos coachnan di Taekwondo Team Aruba.



# LADRONNAN HORTANDO BOTERNAN DI GAS NA CASNAN Y APARTAMENTONAN NA BUBALI Y VECINDARIO



Na yegada di e patruya a bin compronde cu ladronnan a horta door di corta e slang di tubonan di gas chikito



Diahuebs mainta a drenta informe di un caso di ladroncia di 2 boternan di gas na Bubali, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

## Un di e patruyanan cu ta cuida costa a hera hay'e den un accidente basta serio durante pustamento di auto

Diahuebs madruga un di e patruyanan cu ta cuida costa a hera hay'e den un accidente riba e caminda di Mahuma ora cu un di e 2 autonan cu tabata pustando a purba "fishtail" e patruya. Mesora a purba bay su tras pero debi na e velocidad a bay laganan sin por a mira nan mas. Polisnan a para un auto sospechoso pero esey no tabata t'e. Polis tin datos di un di e autonan y a



avisa otro patruyanan riba caya pa tira bista p'e auto ey.



### PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIASABRA 23 DI MAART 2024, 18:00 ORA

#### TEMPO:

AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIAMENTE NUBLA SIN AWACERO DI IMPORTANCIA

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS

TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND

DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 38 GRADO CELSIUS

UV INDEX: 12

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:

MENOS DI 1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR TA DIFERENTE.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y

AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA, SIN AWACERO DI IMPORTANCIA.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA;

BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA. TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)

MAX / MIN LO TA: 32 / 26

## Polis mester a bay na Eagle Beach pa intermedia den un problema di huurmento di Beach chair cu turista

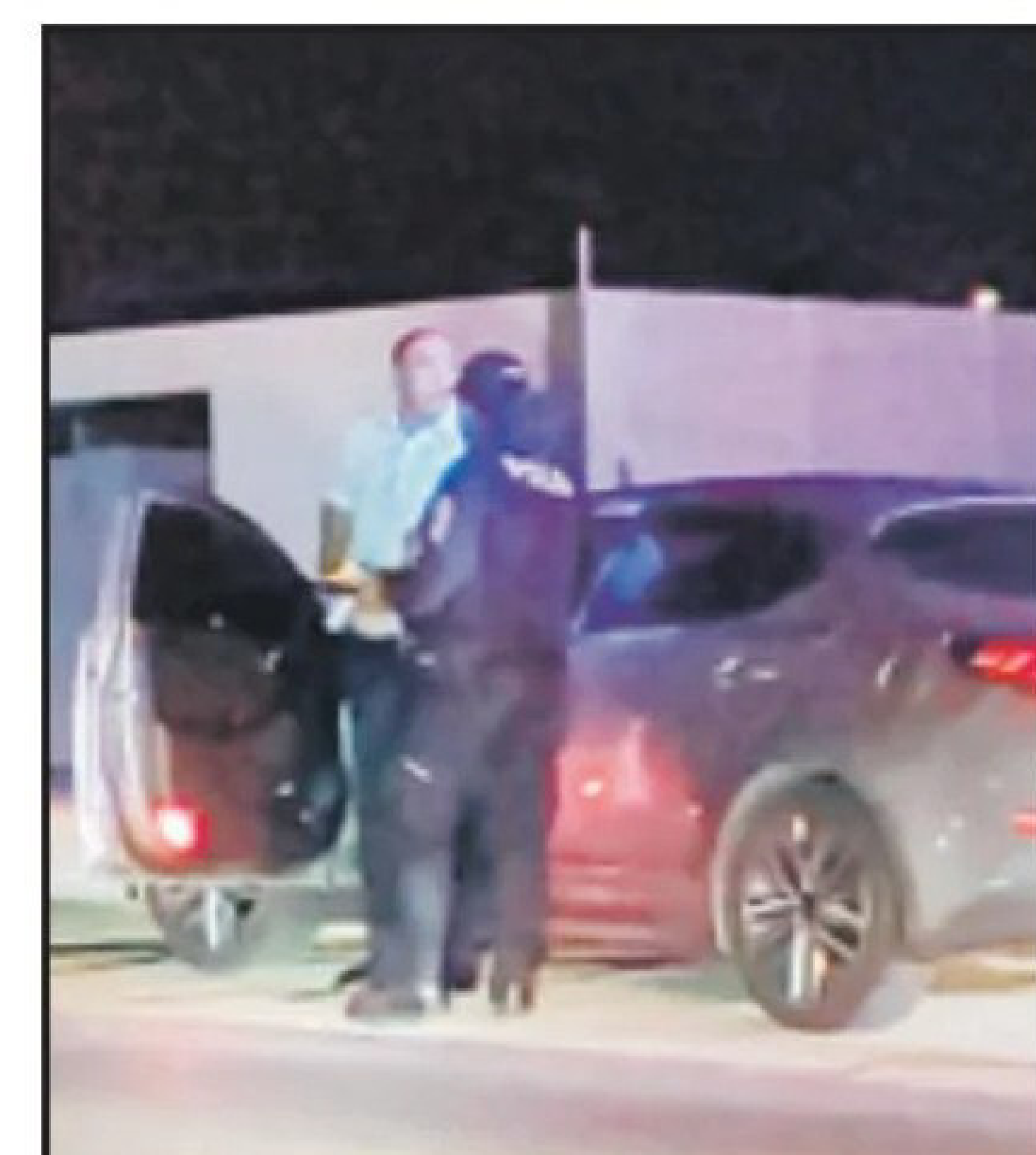
Diahuebs mainta a drenta informe di un problema cu lo a surgi cu un turista na Eagle Beach encuanto di huurmento di "Beach Chair", mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a intermedia y a resolve e diferencianan entre e compania y e turistanan unda ambos a keda satisfecho.



## POLIS A PARA UN CHAUFFEUR CORIENDO MALO BAO INFLUENCIA PA DETENE Y CONFISCA SU AUTO CU DAÑO FRESCO NA DJE

Diaranson anochi un patruya atento a para un chauffeur coriendo malo riba caminda mesora a test e chauffeur y esaki a surpasa e limite permiti y

polis a detene. Revisando e auto a nota cu esaki tin un sla fresco riba dje y a confisca e auto pa mas investigacion unda lo saca afor unda e lo a accidenta.





# Lider di partido AVP, Mike Eman: Historia a muestra cu cambio di rumbo pa miho ta posibel !



Ora cu e pueblo Aruba a manifesta su anhelo pa un rumbo diferente, el a sa di haya oido y alcanza su proposito. E mensahe di historia por ripiti y cu nos por bolbe cambia e destino di nos pais, ta loke lider di Partido di Pueblo Arubano, AVP, Mike Eman a comparti na acto solomne na Monumento 18 di Maart.

Tambe Eman a reflexiona riba locual e a comparti cu famia real den Parlamento, tanto Su Mahestad Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses heredero, Amalia durante di nan bishita aña pasa na januari. Eman tabatin e honor di dirigi un mensahe como lider di su fraccion y representante di pueblo. Den su mensahe pa famia real e a enfoca riba e storia tras di e nificacion di e monumento 18 di maart, y e papel, Reina Wilhelmina, cu su plasa ta net otro banda di caminda, tabatin den esaki.

Paso t'asina cu ora nos lidernan a acumula 2.147 firma door di a bishita cada skina di nos pais pa apela na nos hendenan pa responde na e yamada di

duna Aruba e oportunidad pa por desaroya su mes, e pueblo a bini hunto den un di e momentonan di mas grandi di Aruba su historia. "Mi tabata kier pa famia real sinti kico nan antepasado a nifica den e lucha aki," Mike Eman a relata.

Ora cu Raad van Politie a delega Shon A Eman pa bay hiba e firmanan aki Hulanda, a manda un telegram pa Cas Real pa puntra si por ricibi Shon A Eman y e actanan. Door cu 50 aña despues, archivo nacional di Hulanda a habri, a descubri cu e Minister di Overzeese Gebiedsdelen a conseha Reina Wilhelmina pa no ricibi e delegado di Aruba, pasobra lo duna demasiado forsa y credito na e movecion aki. Historia ta muestra cu algun siman despues, riba 20 di februari, Cas Real a habri su porta hancho pa Shon A Eman.

Eman: "Mi tabata kier pa Willem Alexander sinti cu na momentonan clave asina, ministernan por a desea algo, pero e Reina a carga su propio responsabilidad. El a habri porta

pa Shon A y pa e deseo di 2.147 firmante. Anto mas bunita e storia y archivo ta bira ora bo mira cu un dia despues, e Reina su gabinete ta manda e acta pa e minister y e ta notific'e literalmente: 'Mi a ricibi e delegado di Aruba y por favor duna atencion na su peticion.'" Un luna despues, dia 18 di maart, cu Reina Wilhelmina a ricibi e delegado di Aruba un mocion cu ta describi e deseo di Pais Aruba pa un afzonderlijke status, entrega pa Shon A Eman, a worde unanimamente accepta na Conferencia di Mesa Rondo.

Aña pasa, ora cu Mike Eman a comparti e pida historia aki cu famia real, por a nota un expresion di orguyo cerca e Rey y e Reina, pero tambe cerca e prinses heredero realizando cu a pesar cu e monarquia democratico actual ta limita den su poder, tin momento cu nan mesun pensamiento, principio y ideal mester porta ta firme pa haci un diferencia grandi. Un persona, esta Reina Wilhelmina, e momento ey a yuda cambia e destino di Aruba y por mir'e awe para den centro di Oranjestad, banda di Shon A, di Henny Eman, di Aruba su Parlamento, su Gobernador y Aruba su institutonan, tur hunto.

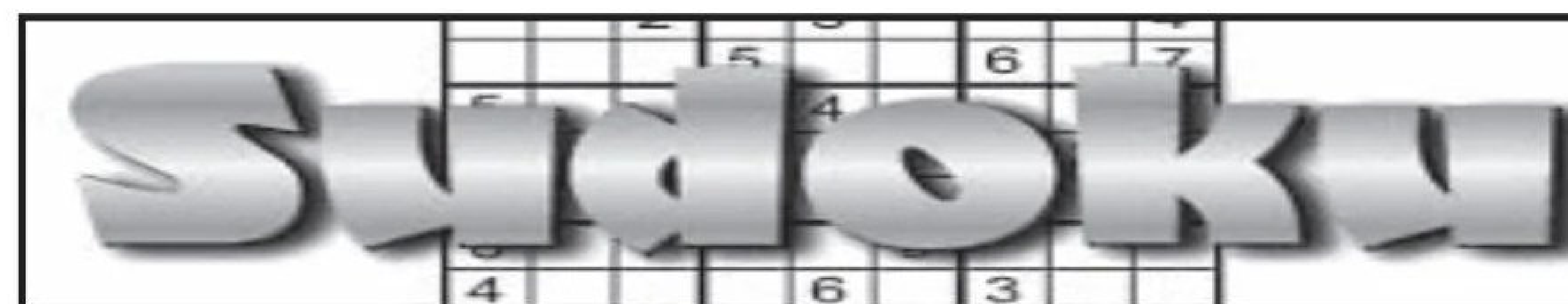
"P'esey mes, ora hende puntra di unda e palabra Status Aparte ta bin, por mira cu esaki ta un expresion di e "afzonderlijke status" cu a worde ancraden e mocion di Shon A Eman riba 18 di maart 1948. Nos sa di unda e fundeshi a bin; nos sa di unda e idealismo a nace, di unda e patriotismo aki a nace y unda e ta palpita te awe," asina Mike Eman

a afirma na tur reuni riba Monumento 18 di Maart. Si tin algo cu nos mester hiba cas ta e ehempel di e 2.147 firmante y nan lidernan. Awendia kier haci comosifuera tin un landspakket of acuerdo cu no por cambia. Pero mescos cu e generacion di Shon A a persevera, mas laat su nieto Henny Eman tambe a persevera y ora Hulanda kier a pone fecha di 1 di januari 1996 como dia di independencia, el a bisa Hulanda 'no' y a scrap e fecha pa awe nos tin 38 aña caba di Status Aparte y no menos.

Mescos awe nos mester tin e confiansa cu cosnan

cu nos ta kere cu no ta bon y ta parece dificil pa cambia, nos por cambia y nos por bolternan. Eman: "Ban sinti loke nan a sinti; e conviccion personal, fe, speransa y amor prohimo pa bini hunto como sociedad."

AVP semper ta e cuna for di unda e cambio y e bon comun mester bay sali atrobe pa Aruba por conoce añanan di prosperidad, caminda nos no ta biba bati pa medida, pero nos ta biba a base di oportunidad husto. Esaki ta loke e pueblo ta sperando y tin e prueba cu locual e pueblo aki ta desea, ora e uni, e por realisa.



	7		6					
	9		5		3		1	7
				1				
	8						4	3
		2				6		
4	5						7	
				3				
7	4		2		5		6	
					4		2	

3			4				1	
							7	
	8		6					4
2			3	9		6		
4			5					
1		7				9		
						8		
	4						6	
		6	8	1			5	7



# FERIA HIMNO & BANDERA ORGANISA PA ORGANISACION CABALLISTA ARUBANO (OCA)

## Resultado di e Feria aki lo wordo anuncia dialuna

Organisacion Caballista Arubano ta invita pa e prome competencia pa anja 2024, Feria Himno & Bandera. Diasabra 23 di Maart pa 6or lo cuminsa cu competencia di cabay di Paso Fino, Trocha, Trocha & Galope, y Trote & Galope. E anochi aki lo mira un Gran Campeona di Paso Fino nobo, mirando cu e dos ultimo Gran Campeonas no lo ta participando, habriendo caminda pa un otro yegua corona cu e titulo maximo. Tambe lo mira e debut di diferente cabay.

Diadomingo 24 di Maart pa 4or lo tin competencia pa jinete y amazona, caminda nos muchanan lo demonstra nan habilidad den e arte di equitacion. Akinan tambe den categoria principiante lo tin amazona nobo ta competi. Competencia lo tuma lugar na Villa Floralina situa na Moko, entrada ta gratis cu un bon bar y cushina.

E Feria lo wordo juzga pa jueznan Dr. Maria Consuelo Villamizar di Colombia y sr. Juan Zuleta di Aruba.



### ORACION DI DIA



**Un feliz dia yena di bendicion y colma cu hopi fe y confiansa den nos Bon Dios**

El a bisa nan:..... "Pakico boso tin tanto miedo asina? Ainda boso no tin fe?" (Marco 4, 40)

Confiansa. Un palabra cu nos conoce bon. For di chikito nos a siña confia nos mayornan. Sin pensa, di biaha nos ta kere nan, pasobra nos sa cu nan ta stima y cuida nos. Segun cu tempo pasa, nos ta crece y ta topa hende den nos caminda di bida cu kisas a defrauda nos. Nos ta cuminsa duda den e sinceridad di hende. Y perde confiansa y speransa den Dios. Tambe nos tin miedo di faya y miedo cu otro hende ta faya nos. E discipelnan a duda, nan tambe a haya miedo y a perde speransa. Nan no sa di e poder todopoderoso di nan Maestro Hesus. Nan no conoce ainda. .... "Ta ken e homber aki ta? Hasta biento y lama ta tende di djE"(Marco 4, 41) nan a bisa. Nos tambe por scapa di un tormenta o un turbulencia den nos bida. Scucha Su Bos severo cu ta papia den nos curason, pa nos confia den djE, E Yiu di Tata.

Oracion: Señor Hesus, haci mi Fe mas grandi. Yuda mi. Proteha mi. Duna mi forza pa enfrenta tur problema cu un calma, paden den mi ser. Den e nomber prestigioso di Hesus di Nazaret. Amen.

## MARAVILLAS DE LA FE

Salud  
Suerte - Amor

Aruba: 748-5671

Cartas di tarot

Bo ta sufrí di un malestar cu bo no por cura?  
 Bo ta victima di bruheria?  
 Bo plaka no ya jega?  
 Bo cumpra numbernan y bo no ta gana?  
 Bo ta bai casino y no puede tur bo plaka?  
 Bo tin problemanan di amor?  
 Bo pareja ta gañabo?  
 Fracaso. Soledad. Malesanan angustia. Mala suerte  
 Comunica na 748 5671



# Dia Mundial di Awa: Awa ta un recurso valioso pa establese Paz



ORANJESTAD - Tur aña riba dia 22 di maart, nos ta celebra Dia Mundial di Awa. Nacionnan Uni (UN) ta observa esaki y tin coordinacion di nan division yama UN-Water hunto cu algun miembro cu tin e mandato ey.

E tema pa 2024 ta "Awa pa Paz". E tema aki ta enfoca riba e rol crucial cu awa tin den promove y establece paz y un desaroyo sostenibel. Awa por crea paz of por ta motibo pa inicia conflicto den areanan na unda e recurso aki ta scars. Tambe ora hende no tin acceso igual of no tin acceso mes, tensionnan por subi entre comunidadnan

y paisnan. Awa y Paz ta bay man den man, p'esey Directie Natuur en Milieu (DNM) tambe ta tuma e oportunidad pa promove e tema aki, paz duradero ta depende di awa. Tambe aki na DNM nos tin un sistema di colecta awa pa uza diariamente ora di flush e w.c., esaki ta nos compromiso cu e recurso y uzo sostenibel di awa. Ta asina cu sin awa hende no ta sobrevivir. Awa ta esencial pa salud humano, agricultura, produccion di cuminda, y pa un medio ambiente sano. Si tin falta di awa esaki por conduci na scarsedad, conflicto, of mobilisacion di forsa

arma. Na Aruba, nos no conoce conflicto pa via di awa of no sa papia di scarsedad di awa potabel. Aki nos ta aprecia e awa como un recurso valioso. Nos mester uza awa conscientemente y conserva e calidad di recurso di awa pa generacionnan di futuro.

E celebracion di Dia Mundial di Awa tambe ta un yamada pa accion pa:

- Inverti den maneho di awa pa sigura acceso na awa limpi pa tur hende.
- Traha riba solucionnan pa maneho di awa y di desperdicio pa reduci posibilidad di contaminacion.
- Promove cooperacion pa comparti recursonan di awa di manera husto y duradero pa asina evita conflicto.

Cua ta e beneficiante di uni rond di e tema di awa? Awa por saca nos for di crisis. Awa tin potencial pa yuda pa sali for di crisisnan. Cooperacion riba e tema di awa ta habri caminda pa cooperacion riba otro retonan cu nacionnan ta comparti. P'esey nos ta promove e lasonan vital cu ta existi entre awa y paz. E cooperacion riba e tema

awa ta crusa fronteranan y diferente sectornan ta demostra cu tin beneficiante cu ta acelera progreso pa cu e metanan di desaroyo sostenibel (SDG's). Esakinan ta inclui: cu awa pa consumo ta yega na esnan cu mester di dje, cu tin awa pa sanidad, cu awa ta sigura produccion di alimento, awa ta sostene bienestar y ecosistemanan saludabel y awa ta aporta na resiliencia contra cambio di clima. Door di e aporte di resiliencia ta yuda reduci riesgo di desastre, awa ta duna aporte na energia renobabel, ta sostene ciudadnan e industria. Di e manera aki ta stimula mas paz en general.

Locual si nos mester realisa na Aruba ta cu e awa cu nos ta uza mester pasa un proceso di deshaci di awa sushi. Y si ta existi e canalnan pa esaki por tuma luga y con por procesa e awa aki pa otro uzonan den otro sector. Nos mester pensa den direccion di e circularidad di awa. Como individual-

nan nos por uza awa na cas of trabou cu mas cualtela, reduci e stress cu awa uza ta pone riba e medio ambiente y e infraestructura di awa. Aki na DNM, nos tin un sistema cu ta colecta awa condensa di e airco, e awa aki ta conserva den un tanki di awa y esaki ta conecta na e sistema di flush e w.c.-nan den oficina. Tambe nos tin un greenwall paden cu tin un sistema automatico cu ta muha e matanan solamente ora ta necesario.

Dia Mundial di Awa ta un oportunidad pa nos comunidad reflexiona riba e bator di awa y compromete na uza awa consciente cu ta na bienestar di generacionnan futuro. Conhuntamente nos por promove paz y desaroyo sostenibel mediante di maneho responsabel di awa.

Pa mas informacion tocante Dia Mundial di Awa por bishita e website oficial di UN na:

World Water Day - Resources | United Nations [www.un.org/en/observer](http://www.un.org/en/observer)

**BO SANGER TA SALBA BIDA!**

STICHTING BLOEDBANK ARUBA

587 0002

StichtingBloedbankAruba

[www.bloedbankaruba.aw](http://www.bloedbankaruba.aw)

## CHAPI Y VERF HANDY MAN

Nos ta haci tur sorto di chapi y verf cas, edificio, school.

Nos ta tira sushi afo.

**Cel: 561-1397**

### CONSIDERA ESAKI UN INVITACION PERSONAL! Pa un Caminda di Cruz Bibo

Dia : Diabierna Santo, 29 di Maart 2024  
Lugar : Misa Inmaculada Concepcion  
Hora : 10 'or di mainta



Ruta di e Caminda di Cruz lo ta:

Cuminsa: dilanti Club San Martin, via e Caya principal bai na e parkeerplaats di Misa. Sali di parkeerplaats bira na man drechi, na altura di Notaris Tromp bira na na robes, drenta Pabilon, na e prome caminda na man robes bai te final, bira na man robes te na e retonde, di e retonde ta bia bek Misa Inmaculada Concepcion y caba na Misa cu Crusificacion y Resurreccion di Hesus.

Mayoran trece boso juinan cana hunto cu Hesus, y asina nan por presencia con Hesus a sufrir pa nos y a wordo crucifica pa nos.

Commemora y Honra Dios cu bo Presencia